

Petnajsta mednarodna olimpijada iz jezikoslovja

Dublin (Irska), 31. julij–4. avgust 2017

Rešitev naloge skupinskega tekmovanja

AA	awan hujan	84		<i>deževni oblaki</i>
AB	barat	7		<i>zahod</i>
AC	barat daya	19		<i>jugozahod</i>
AD	barat laut	13		<i>severozahod</i>
AE	berdansa	15		<i>plesati</i>
AF	berenang	85		<i>plavati</i>
AG	berhenti	62		<i>ustaviti se</i>
AH	berjalan	36		<i>hoditi</i>
AI	berputar-putar	34		<i>vrtneti se, iti okoli</i>
AJ	bola dunia dengan garis meridian	47		<i>globus s poldnevniki</i>
AK	bola tangan	48		<i>rokomet</i>
AL	buku merah tertutup	50		<i>zaprta rdeča knjiga</i>
AM	buku terbuka	49		<i>odprta knjiga</i>
AN	daur ulang	51		<i>recikliranje</i>
AO	di bawah delapan belas tahun dilarang	35		<i>prepovedano za mlajše od 18 let</i>
AP	dilarang	30		<i>prepovedano</i>
AQ	dilarang masuk	25		<i>prepovedan vstop</i>
AR	dilarang merokok	33		<i>prepovedano kajenje</i>
AS	dilarang putar balik	45		<i>prepovedano polkrožno obračanje</i>
AT	dua mata	2		<i>dve očesi</i>
AU	garis bergelombang	4		<i>valovita črta</i>
AV	gembok terbuka	52		<i>odprta ključavnica</i>
AW	gembok terkunci dengan kunci	53		<i>zaklenjena ključavnica s ključem</i>
AX	hati hitam	67		<i>črno srce</i>
AY	hati yang berdebar-debar	46		<i>utripajoče srce</i>
AZ	hati yang terpanah cinta	57		<i>srce s puščico ljubezni</i>

BA	isyarat kemenangan	82		znak za zmago
BB	isyarat oke	78		znak za „OK“
BC	isyarat tidak	74		znak za „ne“
BD	jabat tangan	56		rokovanje
BE	jam delapan	44		ura je osem
BF	jam dua belas tiga puluh menit	9		ura je dvanajst in trideset minut (pol enih)
BG	jam pasir	22		peščena ura
BH	jam sebelas	6		ura je enajst
BI	jam sepuluh	3		ura je deset
BJ	jam tangan	54		ročna (zapestna) ura
BK	jam tiga	41		ura je tri
BL	jejak hewan	58		sledi živali
BM	jejak kaki	8		sledi nog
BN	juara ketiga	28		tretje mesto
BO	kaca pembesar	32		povečevalno steklo
BP	kacamata	5		očala
BQ	kepala berbicara	70		govoreča glava
BR	kereta bawah tanah	87		metro (dobesedno „podzemni vlak“)
BS	kotak hitam	31		črn kvadrat
BT	kotak masuk	23		predal za dohodno pošto (inbox)
BU	kotak surat	1		pisemski nabiralnik
BV	kotak-kotak	43		kariran
BW	kue	42		torta
BX	kue ulang tahun	37		rojstnodnevna torta
BY	lingkaran biru	68		moder krog
BZ	lingkaran hitam	11		črn krog
CA	lingkaran merah	38		rdeč krog
CB	mata-mata	12		detektiv; vohun (dobesedno „oči, očesa“)
CC	medali perunggu	28		bronasta medalja
CD	payung dengan tetesan hujan	86		dežnik z dežnimi kapljami
CE	payung di tanah	83		dežnik na tleh
CF	pejalan kaki dilarang masuk	39		prepovedan vstop pešcem

CG	penggaris	17		<i>ravnilo</i>
CH	penggaris segitiga	20		<i>trikotno ravnilo</i>
CI	perahu	55		<i>čoln</i>
CJ	perahu cepat	75		<i>motorni čoln (dobesedno „hitri čoln“)</i>
CK	peta dunia	60		<i>zemljevid sveta</i>
CL	segitiga hitam	40		<i>črn trikotnik</i>
CM	surat cinta	14		<i>ljubezensko pismo</i>
CN	tanda panah kanan	10		<i>puščica desno</i>
CO	tanda panah kanan atas	16		<i>puščica desno gor</i>
CP	tanda panah kebalikan arah jarum jam	26		<i>puščici v obratni smeri urinega kazalca</i>
CQ	tanda panah kiri	7		<i>puščica levo</i>
CR	tanda panah kiri atas	13		<i>puščica levo gor</i>
CS	tanda panah kiri bawah	19		<i>puščica levo dol</i>
CT	tanda panah searah jarum jam	29		<i>puščici v smeri urinega kazalca</i>
CU	telapak tangan terbuka	61		<i>odprta dlan</i>
CV	telapak tangan terbuka dengan jari rapat	62		<i>odprta dlan s prsti tesno skupaj</i>
CW	tidak bicara	76		<i>ne govorim</i>
CX	tidak mendengar	69		<i>ne slišim</i>
CY	tidak terkunci	52		<i>ni zaklenjeno</i>
CZ	timur	10		<i>vzhod</i>
DA	timur laut	16		<i>severovzhod</i>
DB	tombol berhenti	63		<i>gumb za stop</i>
DC	tombol maju cepat	72		<i>gumb za hitro previjanje naprej</i>
DD	tombol mundur	71		<i>gumb za previjanje nazaj</i>
DE	tombol mundur cepat	77		<i>gumb za hitro previjanje nazaj</i>
DF	tombol putar	40		<i>gumb za predvajanje</i>
DG	tombol ulangi	29		<i>gumb za ponavljanje</i>
DH	wajah berkacamata hitam	18		<i>obraz s temnimi očali</i>
DI	wajah dengan mata ke atas	27		<i>obraz z očmi gor</i>
DJ	wajah dengan mulut terbuka	64		<i>obraz z odprtimi ustimi</i>
DK	wajah dengan mulut tertutup rapat	65		<i>obraz s tesno zaprtimi ustimi</i>
DL	wajah diperban di kepala	80		<i>obraz z obvezo na glavi</i>
DM	wajah tanpa mulut	66		<i>obraz brez ust</i>
DN	wajah terbalik	24		<i>obratno obrnjen obraz</i>
DO	wajah tersedu-sedu	21		<i>jokajoči obraz</i>
	payung tertutup	59		<i>zaprt dežnik</i>
	hati biru	73		<i>modro srce</i>
	kacamata hitam	79		<i>temna očala</i>
	mulut	81		<i>usta</i>